



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 131]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 12, 2018/फाल्गुन 21, 1939

No. 131]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 12, 2018/PHALGUNA 21, 1939

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 मार्च, 2018

संख्या 6/2018-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 220(अ).—जहां कि चीन जनवादी गणराज्य (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत देश से संदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित तथा भारत में आयातित “ओ-एसिड” जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत आता है, के मामले में और अधिसूचना संख्या 14/31/2016-डीजीएडी, दिनांक 23 मई, 2017 के तहत भारत के राजपत्र असाधारण के भाग I, खंड 1 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों में निर्दिष्ट प्राधिकारी ने विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तु के आयात पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है;

और जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्र सरकार ने भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 35/2017-सीमा शुल्क (एडीडी), दिनांक 13 जुलाई, 2017 जिसे सा.का.नि. 879 (अ), दिनांक 13 जुलाई, 2017 के तहत भारत के राजपत्र असाधारण के भाग II, खंड 3, उप खंड (i) में प्रकाशित किया गया था के तहत विषयगत वस्तु पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगा दिया है;

और जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी अधिसूचना संख्या 14/31/2016-डीजीएडी दिनांक 19 दिसम्बर, 2017, जिसे दिनांक 19 दिसम्बर, 2017 के तहत भारत के राजपत्र असाधारण के भाग I, खंड 1 में प्रकाशित किया गया था के तहत अपने निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि;

- प्रश्नगत उत्पाद भारत को विषयगत देश से समान मूल्य से कम कीमत पर निर्यात किया गया था, जिसके कारण इसकी यहां भरमार हो गई।
- विषयगत देश से आयातित इस प्रश्नगत उत्पाद की भरमार के कारण यहां के घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है।
- यह सारवान क्षति विषयगत देश से हुए भारी आयात के कारण हुई है

और जहां कि घरेलू उद्योग को हुई इस क्षति को दूर करने के लिए निर्दिष्ट प्राधिकारी ने विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित तथा भारत में आयातित विषयगत वस्तु के आयात पर निश्चयात्मक प्रतिपाटी शुल्क लगाने की सिफारिश की है।

अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाठित वस्तुओं की पहचान, उनका आंकलन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9 की उप धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, उक्त निर्दिष्ट प्राधिकारी के अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात्, एतद्वारा, विषयगत वस्तु, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में निर्दिष्ट है, जो कि उक्त सारणी के कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आती हैं, कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित है, कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट देश से निर्यातित है, कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट उत्पादकों से उत्पादित है, कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट निर्यातकों से निर्यातित है और भारत में आयातित है पर कॉलम (9) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट माप इकाई के अनुसार तथा कॉलम 10 में विनिर्दिष्ट मुद्रा में, कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि के बराबर की दर से प्रतिपाटन शुल्क लगाती है, यथा -

सारणी

क्र.सं.	टैरिफ मद	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क राशि	यूओएम	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	29419030 29152990 29163990	ओ-एसिड या ओफ्लाक्सामिन एसिड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	जियांगशी चिबांग फार्मास्यूटिकल्स लि.	जियांगशी चिबांग फार्मास्यूटिकल्स लि.	4.91	कि.ग्रा.	अमे.डॉ.
2	29183090 29189900 29349900 29411090 29419090	ओ-एसिड या ओफ्लाक्सामिन एसिड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	जियांगशी चिबांग फार्मास्यूटिकल्स लि.	(i) झेजियांग कैमिकल्स इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कं. लि. (ii) झेजियांग हैंगडिन एपिलोया इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कं.लि.	7.50	कि.ग्रा.	अमे.डॉ.
3		ओ-एसिड या ओफ्लाक्सामिन एसिड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	(i) झियांगझी डाडी फार्मास्यूटिकल्स लि. लायबिलिटी कं. और/या (ii) यांगझिन जिओगडू फार्मास्यूटिकल्स कं.लि.	i. झेजियांग कैमिकल्स इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कं. लि. ii. झेजियांग हैंगडियांग एपिलोया इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कं.लि. iii. झेजियांग यू ईजी बिजनैस सर्विस कं.लि. iv. झेजियांग झिंगयांग इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कं.लि.	4.90	कि.ग्रा.	अमे.डॉ.

4		ओ-एसिड या ओफ्लाक्ससिन एसिड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	i. झेजियांग यूआंग हांग मेडिकल एंड कैमिकल्स टैक्नोलॉजी कं.लि. और/या ii. इनर मंगोलिया यूआंग हांग फाइन कैमिकल्स कं.लि.	i. झेजियांग मेडिसिन एंड हेल्थ प्रोडक्ट कं.लि. ii. चाइना साइनोफार्म इंटरनेशनल कार्पोरेशन iii. झेजियांग कैमिकल्स इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कं.लि. iv. झेजियांग झिंगयांग इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कं.लि. v. शंघाई चांगयू कैमिकल्स टैक्नोलॉजी कं.लि.	4.16	कि.ग्रा.	अमे.डॉ.
5		ओ-एसिड या ओफ्लाक्ससिन एसिड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	उपर्युक्त क्र.सं. 1 से 4 में उल्लिखित से भिन्न कोई संयोजन		8.55	कि.ग्रा.	अमे.डॉ.
6		ओ-एसिड या ओफ्लाक्ससिन एसिड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य से भिन्न कोई भी देश	कोई भी	कोई भी	8.55	कि.ग्रा.	अमे.डॉ.
7		ओ-एसिड या ओफ्लाक्ससिन एसिड	चीन जनवादी गणराज्य से भिन्न कोई भी देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	8.55	कि.ग्रा.	अमे.डॉ.

2. इस अधिसूचना के तहत लगाया जाने वाला प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के लगाए जाने की तारीख अर्थात् 13 जुलाई, 2017 से तीन वर्ष की अवधि तक (यदि इससे पहले इसे वापस नहीं लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं होता है, या इसमें संशोधन नहीं होता है तो) लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

बशर्ते कि उक्त प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के व्यपगत होने की तारीख अर्थात् 13 जनवरी, 2018 से सरकारी राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से तत्काल पूर्व तक की अवधि में लागू नहीं होगा।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन हेतु लागू विनियम दर वही दर होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया गया हो, में विनिर्दिष्ट की गई होगी और इस विनियम दर के निर्धारण की संगत तारीख वह तारीख होगी जो कि उक्त अधिनियम सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र में प्रदर्शित होगी।

[फा. सं. 354/111/2017—टीआरयू]

रूचि बिष्ट, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 12th March, 2018

No. 6/2018-Customs (ADD)

G.S.R. 220(E).—Whereas, in the matter of import of ‘O-Acid’ (hereinafter referred to as the subject goods), falling under Chapter 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from China PR (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority *vide* its preliminary findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification No. 14/31/2016-DGAD, dated the 23rd May, 2017, had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from subjects country;

And whereas, on the basis of aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 35/2017-Customs (ADD), dated the 13th July, 2017 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 879(E) dated the 13th July, 2017;

And whereas, the designated authority in its final findings *vide* notification No. 14/31/2016-DGAD dated 19th December, 2017, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 19th December, 2017, has come to conclusion that-

- (i) the product under consideration has been exported to India from the subject country below its normal value, resulting in dumping;
- (ii) the Domestic Industry has suffered material injury due to dumping of the product under consideration from the subject country;
- (iii) the material injury has been caused by the dumped imports from the subject country.

and has recommended imposition of definitive anti-dumping duty equal to the lesser of the margin of dumping and the margin of injury, so as to remove the injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff items of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, a definitive anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table:-

TABLE

S. No	Tariff Item	Description of goods	Country of Origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit of Measure	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	29419030 29152990 29163990 29183090	O-acid or Ofloxacin Acid	China PR	China PR	Jiangxi Chibang Pharmaceutical Co., Ltd	Jiangxi Chibang Pharmaceutica l Co., Ltd	4.91	Kg.	US\$

2	29189900 29349900 29411090 29419090	O-acid or Ofloxacin Acid	China PR	China PR	Jiangxi Chibang Pharmaceutical Co., Ltd	(i) Zhejiang Chemicals Import & Export Co., Ltd. (ii) Zhejiang Hengdian Apeloa Imp. & Exp. Co. Ltd	7.50	Kg.	US\$
3		O-acid or Ofloxacin Acid	China PR	China PR	(i) Jiangxi Dadi Pharmaceu tical Limited Liability Compay and /or (ii) Yanchen g XinAnzho u Pharmaceu tical Co. Ltd.	(i) Zhejiang Chemicals Import & Export Co., Ltd. (ii) Zhejiang Hengdian Apeloa Imp. & Exp. Co. Ltd. (iii) Zhejiang Ueasy Business Service Co. Ltd. (iv) Zhejiang Xingyang Import & Export Co. Ltd.	4.90	Kg.	US\$
4		O-acid or Ofloxacin Acid	China PR	China PR	(i) Zhejiang Yuanhong Medical & Chemical Technology Co., Ltd and/or (ii) Inner Mongolia Yuanhong Fine Chemical Co. Ltd	(i) Zhejiang Medicines & Health Products Co. Ltd (ii) China Sinopharm Internation al Corporatio n (iii) Zhejiang Chemicals Import & Export Co., Ltd. (iv) Zhejiang Xingyang Import & Export Co., Ltd. (v) Shanghai Changyu Chemical Technology Co., Ltd	4.16	Kg.	US\$
5		O-acid or Ofloxacin Acid	China PR	China PR	Any combination other than mentioned in SI No.1 to 4 above		8.55	Kg.	US\$
6		O-acid or Ofloxacin Acid	China PR	Any country other than China PR	Any	Any	8.55	Kg.	US\$
7		O-acid or Ofloxacin Acid	Any country other than China PR	China PR	Any	Any	8.55	Kg.	US\$

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of 3 years (unless revoked, amended or superseded earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 13th July, 2017 and shall be payable in Indian currency.

Provided that the said anti-dumping duty shall not be levied for the period commencing from the date of the lapse of the provisional anti-dumping duty, that is the 13th January, 2018 upto the preceding day of the publication of this notification in the Official Gazette.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/111/2017–TRU]

RUCHI BISHT, Under Secy.